

ENSV TEATAJA

26. novembril

Nr. 53

1940

II.

- Art. 614. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Rahvakohtute üldarvu kohta.
615. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Noorsoo organiseerimise seaduse kehtetuks tunnustamise kohta.
616. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Pühade ja puhkepäevade seaduse muutmise kohta.
617. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus elukorterite üürileandmise ja elanike registreerimise kohta.
618. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu juurde Raadiokomitee asutamise kohta.
619. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus natsionaliseeritud ja riigi ettevõtete ning asutiste poolt sõlmitud lepingute revideerimisele võtmise kohta.
620. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus töolistelt, teenijailt, kirjanduse- ja kunstitöolistelt, arstidelt, velskritelt, õpetajailt ja teistelt võetavate koormavate maksude äramuutmise kohta.
621. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus tööliste, teenijate ja töötava talurahva tasuta ravimise ja arstiabi kehtimapaneku kohta.
622. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus ühtse hinnakirja maksmapanemise kohta tööstuslikele kaupadele ja toiduainetele.
623. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus korteriüüri kohta linnades ja asulates.
624. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu ja EK(b)P Keskkomitee määrus ettevõtete ja asutiste tööliste, teenijate, insener-tehnilisepersonaali töötasude reguleerimise ja tõstmise kohta.
625. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.
626. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.
627. Natsionaliseerimisele kuuluvate kaubanduslike ettevõtete nimestiku täiendus.
628. Natsionaliseerimisele kuuluvate suuremate kaubanduslike ettevõtete nimekirja muudatus.

III.

629. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus Riigiraamatukogu üleviimise kohta Eesti NSV Hariduse Rahvakomissariaadi alluvusse.
630. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus natsionaliseeritud käitise „Narva Kirjastusühisuse“ ümbernimetamise kohta.
631. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus natsionaliseeritud Lossmann ja Co. tööstuse ümbernimetamise kohta.
632. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus natsionaliseeritud portselanitööstusele „Ultra“ ja Tallinna Portselan-Tööstus N. Langebraun'ile kui ühendatud tööstustele uue nime andmise kohta.
633. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus Artur Karl Herodes' e puidutööstuse Kaubanduse Rahvakomissariaadi alluvusse andmise kohta.
634. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus natsionaliseeritud Joh. Madison'i metallitööstuse üleviimise kohta Kaubanduse Rahvakomissariaadi alluvusest Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadi alluvusse.
635. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus käitiste nimede muutmise kohta.
636. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsus „E. Are Masinatehase“ ümbernimetamise kohta.
637. ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus natsionaliseeritud a.-s. C. Siegel'i allutamise kohta Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadile.
638. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 210 Eesti NSV tööstustoodete Moskva alatise näituse korraldava komitee määramisest.
639. Kergetööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 211 trükikodade liitmise kohta.
640. Kohaliku Tööstuse Rahvakomissari käskkiri nr. 99 natsionaliseeritud tööstusettevõtete ühendamise kohta.

II.**614. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu****m ä ä r u s****Rahvakohtute üldarvu kohta.**

NSVL, Liiduvabariikide ja autonoomsete vabariikide Kohtukorralduse seaduse § 26 alusel määrata Rahvakohtute üldarvuks Eesti NSV kogu territooriumil 75.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

615. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu**m ä ä r u s****Noorsoo organiseerimise seaduse kehtetuks tunnustamise kohta.**

Noorsoo organiseerimise seadus (SK VI 1938, 1, 17; RT 1938, 33, 262; 1938, 37, 332 VIII) tunnustatakse kehtetuks.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

616. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu**m ä ä r u s****Pühade ja puhkepäevade seaduse muutmise kohta.**

Konstitutsiooni päev 5. detsember kuulutatakse puhkepäevaks.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

617. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu**m ä ä r u s****elukorterite üürileandmise ja elanikkude registreerimise kohta.****I.**

Elumajade ja korterite valdajatel on lubatud linnades ja tööstusasulates anda kortereid ja üksikuid eluruume üürile või tasuta kasutamiseks ainult kohaliku töötava rahva saadikute Nõukogu täitevkomitee või selle poolt õigustatud asutise poolt väljaantud orderi vastu.

Aadressbürood ja asutised, kes teostavad elanikkude registreerimist, on õigustatud elanikku registreerima ainult eeltähendatud orderi esitamisel.

II.

Kuni töötava rahva saadikute Nõukogude täitevkomiteede moodustamiseni teostavad käesolevas määruses nimetatud orderi väljaandmist vastava linnavalitsuse korteritoimkonnad või -komisjonid.

III.

Kommunaalmajanduse Rahvakomissaril on õigus käesoleva määruse teostamiseks anda juhendeid.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

618. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu juurde Raadiokomitee asutamise kohta.

1. Kooskõlas Üleliidulise Raadiofitseerimise ja Raadiolevi Komitee põhimäärusega 27. novembrist 1933 (LSKK 1933, nr. 70, art. 421) asutatakse Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu juurde Raadiokomitee ringhäälingu juhtimiseks ja raadiolevi edendamiseks.

2. Raadiokomitee on erieelarvega ja majandusliku arvestuse alusel tegutsev ning juriidilise isiku õigusi omav asutis.

3. Raadiokomitee saab sissetulekud oma eesmärkide teostamiseks raadiomaksetest, riigieelarve korras määratavatest summadest, Üleliiduliselt Raadiofitseerimise ja Raadiolevi Komiteelt saadavatest toetustest ning muudest tuludest.

4. Riigi Ringhäälingu asjaajamine, varad ja lepingud loetakse üleantuks Raadiokomiteele.

5. Riigi Ringhäälingu põhimäärus (RT 1937, 54, 495; 1940, 26, 200 X; 1940, 35, 287 II) kaotab kehtivuse.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

619. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

natsionaliseeritud ja riigi ettevõtete ning asutiste poolt sõlmitud lepingute revideerimisele võtmise kohta.

Arvestades asjaolu, et Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja Eestimaa Kommunistliku (b) Partei Keskkomitee otsusega 25. septembrist 1940 tõsteti tööliste ja teenijate töötasusid 30—45% võrra ning samuti pidades silmas ainete ja materjalide hinnatõusu, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsustab:

1. Kohustada kõigi natsionaliseeritud ja riigi ettevõtete ning asutiste juhatajaid võtma revideerimisele kõik enne töötasude ja materjalide hindade tõusu sõlmitud ja käesoleva määruse jõustumisel täitmata lepingud, leppides teiste lepinguosalistega kokku lepingusumma vastavaks muutmiseks.

2. Kokkuleppe mittesaavutamisel, samuti juhul, kui teised lepinguosalistes asuvad väljaspool ENSV piire, kohustada vastavate ettevõtete ning asutiste juhatajaid esinema lepingutingimuste muutmise sooviavaldusega vastavale Rahvakomissariaadile alluvuse korras.

3. Õigustada üksikuid Rahvakomissare muutma neile alluvate ettevõtete poolt sõlmitud lepingute tingimusi vastavalt töötasu ja materjalide hinna tõusule, kusjuures juhul, kui lepinguosalistes alluvad eri Rahvakomissariaatidele, toimub lepingu-

Ar 940
Eesti



tingimuste muutmine kokkuleppel vastavate Rahvakomissaride vahel ning lahk-
arvamised sel alal lahendab ENSV Rahvakomissaride Nõukogu juures olev Majan-
dusnõukogu.

4. Panna järelevalve käesoleva määruse eeskirjade täitmise järele ENSV Riigi-
kontrolli Rahvakomissarile.

5. Vabastada kõik käesoleva määruse eeskirjade täitmiseks sõlmitavad täien-
davad lepingud ja arved tempelmaksust.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

620. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

töölistelt, teenijailt, kirjanduse- ja kunstitöölistelt, arstidelt, velskritel, õpetajailt ja
teistelt võetavate koormavate maksude äramuutmise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Muuta ära 10. novembrist 1940 koormava tulumaksu ja kogukonnamaksu
ning haigekassa- ja pensionikassamaksude võtmine tööliste ja teenijate töötasudelt,
kirjanduse- ja kunstitööliste teenistusel ja arstide ning velskrite erapraktika sisse-
tulekuilt.

2. Panna kehtima 10. novembrist 1940 Eesti NSV-s NSV Liidu teistes vaba-
riikides kehtiv madalam tulumaks ning kultuur- ja elamute-ehitamise heaks võetav
maks tööliste ja teenijate töötasudelt, kirjanduse- ja kunstitööliste teenistusel ning
arstide, velskrite, õpetajate jt. erapraktika sissetulekuilt.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 24. novembril 1940.

621. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus

tööliste, teenijate ja töötava talurahva tasuta ravimise ja arstiabi kehtimapaneku
kohta.

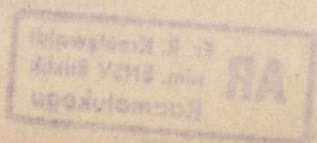
Tööliste, teenijate ja töötava talurahva ainelise ja kultuurilise olukorra edasise
tõstmise sihiga Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Kaotada senine tasu tööliste, teenijate ja töötava talurahva ravimise ja arstiabi
eest ja panna kehtima nende jaoks 10. novembrist 1940 tasuta riiklik ravimine ja
arstiabi riiklikes haiglais, polikliinikuis, ambulatooriumes, arstlikes nõuandlais, sün-
nitusmajades ja ravipunktides.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 24. novembril 1940.



622. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu**m ä ä r u s**

ühtse hinnakirja maksmapanemise kohta tööstuslikele kaupadele ja toiduainetele.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Kohustada Eesti NSV Kaubanduse Rahvakomissariaati panna kehtima 25. novembrist 1940 ühtne hinnakiri tööstuslikele kaupadele ja tööstuslikult töödeldud toiduainetele.

2. Säilitada kehtivad hinnad põllutöomasinatele, põllumajanduslikule inventarile ja mineraalväetistele.

3. Erakaubandusettevõtted toimetavad tööstuslike kaupade ja toiduainete müüki hindadega, mis on kindlaks määratud riiklikule ja kooperatiivsele kaubandusele.

Ära muuta kehtiv kaardisüsteem suhkrule.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 24. novembril 1940.

623. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu**m ä ä r u s**

korteriüüri kohta linnades ja asulates.

Töötava rahva korteritingimuste parandamise ja õiglase korteriüüri kindlustamise eesmärgil Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Muuta ära 10. novembrist 1940 praegu kehtivad töötavale rahvale koormavad korteriüüri normid linnades ja asulates.

2. Teha Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadile ülesandeks välja töötada ja esitada Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogule k. a. 1. detsembriks läbivaatamiseks korteriüüri maksmise uus kord, milles on ette nähtud korteriüüride vähendamine töötavale rahvale ja NSV Liidu teistes vabariikides kehtivate madalamate korteriüüride sisseseadmine.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 24. novembril 1940.

624. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja EK(b)P Keskkomitee**m ä ä r u s**

ettevõtete ja asutiste tööliste, teenijate, insener-tehnilispersonalitöötasude reguleerimise ja tõstmise kohta.

Sihiga reguleerida töötasusid ja seada sisse töötasude süsteem ja normid, mis on kohaldatud Nõukogude Liidu teistes vabariikides kehtivate töötasude süsteemi ja normidega, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu ja EK(b)P Keskkomitee määravad:

1. Tõsta 10. novembrist 1940 töötasude normid tööstus-, transpordi, ehitustöö, side- ja kommunaalmajanduse ettevõtete töölistel Nõukogude Liidu teistes vabariikides kehtivate töötasunormide tasemele.

2. Seada sisse otsene piiramatu tükitöötasu süsteem töötasude alal riiklike ja ühistegeliste ettevõtete töolistele ja viia lõpule töönormide kindlaksmääramine käitistes ühe kuu jooksul.

3. Määrata kindlaks 10. novembrist 1940 teenijate, hariduse alal töötajate, meditsiinilise personaali, riiklike, ühistegeliste ja ühiskondlike ettevõtete ja asutiste insener-tehnilispersonaali töötasunormid vastavalt töötasunormide tasemele, mis kehivad nende töötajate jaoks teistes Nõukogude Liidu vabariikides.

4. Määrata kindlaks 10. novembrist 1940 töötasunormid eraettevõtteis töötavatele töolistele, teenijatele, insener-tehnilisele personaalile mitte madalamad neist töötasunormidest, mis on kindlaks määratud riiklike, ühistegeliste ja ühiskondlike ettevõtete ja asutiste töötajatele.

5. Käesoleva määruse alusel tuleb Rahvakomissariidel välja töötada ja esitada 27. novembriks 1940 ENSV Rahvakomissariide Nõukogule kinnitamiseks käskkirjad, milles on ära tähendatud töötasu normid ja tasumise kord iga rahvamajandusharu kohta üksikult.

Rahvakomissariide Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Eestimaa K(b)P Keskkomitee Sekretär K. Säre.

Tallinn, 24. novembril 1940.

625. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissariide Nõukogu poolt 22. novembril 1940.

Alus: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuste natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikku (RT 1940, 81, 771) täiendatakse järgmiste ettevõtetega:

Metallide töötlemine.

Plekisepatöökoda J. Sirk ja J. Eek — Tallinn, Dunkri 4.

Puidutööstus.

Tisleri töötuba E. Oit ja E. Mägi — Tallinn-Nõmme, Valli 3.

Puutööstus Joh. Sau — Tallinn-Nõmme, Vahtra 5.

Polügraafiatööstus.

Valguskopeerimistöökoda „Duplikator“ — Tallinn, Olevimägi 4.

Määrata nimetatud ettevõtted Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Rahvakomissariide Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissariide Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

626. Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissariide Nõukogu poolt 22. novembril 1940.

Alus: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuste natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseerimisele kuuluvate tööstusettevõtete nimestikku (RT 1940, 81, 771) täiendatakse järgmiste ettevõtetega:

Teedehitus- ja asfaltsaaduste tööstus, omanik J. Claussen — Tallinn, Volta 3.
Määrata nimetatud ettevõtte Siseasjade Rahvakomissariaadi alluvusse.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.
Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

627. Natsionaliseerimisele kuuluvate kaubanduslike ettevõtete nimestiku täiendus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 22. novembril 1940.

Alus: ENSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte kaubanduslike ettevõtete ja avalike saunade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 15, 150).

Natsionaliseerimisele kuuluvate suuremate kaubanduslike ettevõtete nimekirja (ENSV Teataja 1940, 12, 121) täiendatakse järgmise ettevõttega:

Soome raadioseadeldiste firma „Radiolaite O/Y“ poolt kindral Laidoneri nime-
lise invaliidide kapitali komiteega sõlmitud lepingu alusel kohvikutesse, restorani-
desse, baaridesse ja söögimajadesse paigutatud elektrijõul töötavad automaat-gram-
mofoniaparaadid.

Nimetatud ettevõtte määrata Töö Rahvakomissariaadi alluvusse.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.
Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

628. Natsionaliseerimisele kuuluvate suuremate kaubanduslike ettevõtete nimekirja muudatus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 22. novembril 1940.

Alus: ENSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus suurte kaubanduslike ettevõtete ja avalike saunade natsionaliseerimise kohta (ENSV Teataja 1940, 15, 150).

I.

Täiendada natsionaliseerimisele määratud suuremate kaubanduslike ettevõtete nimekirja (ENSV Teataja 1940, 12, 121, ENSV Teataja 1940, 32, 374, ENSV Teataja 1940, 39, 456) järgnevalt:

Tallinna linn ja Harju maakond.

Tekstiiltoorainete ja -toodete kaubandus.

Naap, Anna, om. A. Naap Tallinn, Estonia teatrimaja, kauplus nr.3

Restoranid, kohvikud ja söögimajad.

Freiberg, M., om. M. Freiberg Tallinn, Paldiski mnt. 12

Palais Royal, om. A. Kuusik Nõmme, Raudtee 64.

Naha- ja jalanõude kaubandus.

Annus, A., om. A. Annus Tallinn, Viruväljak, Kalevi maja 1

Muud.

Wagons Lits / Cook Tallinna agentuur Tallinn, Mundi 1

Mööbli- ja majapidamistarvete kaubandus.

Studemeister, Robert ja Zivjan Hirš Tallinn, S.-Karja 23

Kallo, Jüri Tallinn, S.-Karja 18

Pärnu linn ja maakond.

Tekstiiltoorainete ja -toodete kaubandus.

Gordin, L., om. L. Gordin Pärnu, Kalevi 18

II.

Kustutada natsionaliseerimisele määratud suuremate kaubanduslike ettevõtete nimekirjast (ENSV Teataja 1940, 12, 121) järgmine ettevõte:

Tartu linn ja maakond.

Naha- ja jalanõude kaubandus.

Feimann, Arved, om. A. Feimann . . . Tartu, Lossi 32

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

III.

629. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

otsus

Riigiraamatukogu üleviimise kohta Eesti NSV Hariduse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Riigiraamatukogu viia üle Eesti NSV Hariduse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

630. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

otsus

natsionaliseeritud käitise „Narva Kirjastusühisuse“ ümbernimetamise kohta.

Rahuldada natsionaliseeritud käitise „Narva Kirjastusühisus“ töötajate soov ja anda nimetatud käitisele uueks nimeks „Koit“.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

631. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

otsus

natsionaliseeritud Lossmann ja Co. tööstuse ümbernimetamise kohta.

Rahuldada natsionaliseeritud Lossmann ja Co. tööstuse töötajate soov ja anda nimetatud käitisele uueks nimeks „TEP“.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

632. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu**otsus**

natsionaliseeritud portselanitööstusele „Ultra“ ja Tallinna Portselan-Tööstus N. Langebraun'ile kui ühendatud tööstustele uue nime andmise kohta.

Rahuldada natsionaliseeritud portselanitööstuse „Ultra“ ja Tallinna Portselan-Tööstus N. Langebraun'i ühendatud tööstuste töötajate soov ja anda nimetatud käitisele uueks nimeks „Keraama“.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

633. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu**otsus**

Artur Karl Herodes'e puidutööstuse Kaubanduse Rahvakomissariaadi alluvusse andmise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsusega 16. septembrist 1940 (ENSV Teataja 1940, 10, 103) Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile allutatud Artur Karl Herodes'e puidutööstus määrata Kaubanduse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

634. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu**otsus**

natsionaliseeritud Joh. Madison'i metallitööstuse üleviimise kohta Kaubanduse Rahvakomissariaadi alluvusest Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsusega 23. septembrist 1940 (ENSV Teataja 1940, 12, 121) natsionaliseeritud masina, metalltööde ja liiklusvahendite tööstus Joh. Madison — Pärnu, Aida tän. nr. 3, määrata Kaubanduse Rahvakomissariaadi alluvusest Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

635. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu**otsus**

käitiste nimede muutmise kohta.

Rahvakomissaride Nõukogu otsustab:

- 1) vastu tulles natsionaliseeritud A. Kongats'i nahatööstuse tööliskonna soovile anda natsionaliseeritud A. Kongats'i nahatööstusele uueks nimeks „Nahatööstus Saarlane“;

- 2) vastu tulles natsionaliseeritud Villa- ja riidevärvimistööstuse „Ekstra“ ja nats. K. Tomasson ja Poeg villa- ja värvimistööstuse kui ühendatud tööstuste tööliskonna soovile anda ühendatud tööstusele uueks nimeks Villa- ja värvimistööstus „Tartu Tekstiil“.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

636. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

otsus

„E. Are Masinatehase“ ümbernimetamise kohta.

Vastu tulles „E. Are Masinatehase“ töötajate soovile ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsustab:

anda käitisele „E. Are Masinatehas“ uueks nimeks Jalgrattatööstus „Kiir“.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

637. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu

määrus

natsionaliseeritud a.-s. C. Siegel'i allutamise kohta Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadile.

Määrata natsionaliseeritud a.-s. C. Siegel, Tallinn, Lai 27, Kergetööstuse Rahvakomissariaadi alluvusest Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadi alluvusse.

Rahvakomissaride Nõukogu Esimees J. Lauristin.

Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 22. novembril 1940.

638. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari

käskkirj

nr. 210.

Tallinn,

22. novembril 1940.

Eesti NSV tööstustoodete Moskva alatise näituse korraldava komitee määramisest.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsuse nr. 522 prot. 33 — 19. novembrist 1940 täitmiseks panen tööstustoodete proovide Moskva alatise näituse korraldamise viieliikmelisele komiteele koosseisus 2 liiget Kergetööstuse Rahvakomissariaadist ja 2 liiget Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadist Kergetööstuse Rahvakomissari asetäitja juhtimisel.

Määrän komitee juhatajaks Kergetööstuse Rahvakomissari asetäitja sms N. Tihanova-Veimer'i, liikmeteks sms E. Just'i ja sms S. Nõmmik'u.

Komitee juhatajal astuda Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariga ühendusse esin-
dajate määramiseks.

Komiteel asuda viivitamatult tööstustoodete alatise näituse eeltööde läbivi-
misele.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. V e i m e r.

639. Eesti NSV Kergetööstuse Rahvakomissari

k ä s k k i r i

nr. 211.

Tallinn,

22. novembril 1940.

Trükikodade liitmise kohta.

1. Määrán alljärgnevad natsionaliseeritud trükikojad likvideerimisele nende
liitmise teel teiste natsionaliseeritud trükikodadega järgmiselt:

- 1) „Eesti Kirjanduse Selts'i“ ja G. Roht'i trükikojad Tartus — „Noor Eesti“
trükikojaga Tartus;
- 2) H. Laane, V. Lume, A. Jansen'i ning „Kultuur'i“ trükikojad Pärnus —
„Pärnu Päevalehe“ trükikojaga ühise nimetuse all „Kultuur“.

2. Likvideerimisele määratud trükikojad annavad liitmisel üle kogu oma aktiva
ja passiva üleandmise momendiks koostatud bilansi järgi. Samuti lähevad üle koos
aktiva ja passivaga likvideeritavate ettevõtete asjaajamine ning nende poolt sõlmitud
lepingud.

3. P. 1 tähendatud ettevõtete üleandmise teostamise panen liidetavate tööstuste
direktoritele. Liitmise kohta koostada akt, millele kirjutavad alla üleantavate ja üle-
võtivate ettevõtete direktorid ning Polügraafiatööstuse Valitsuse esindaja.

Kergetööstuse Rahvakomissar A. V e i m e r.

640. Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissari

k ä s k k i r i

nr. 99.

18. novembril 1940.

Natsionaliseeritud tööstusettevõtete ühendamise kohta.

1. Käsitades Natsionaliseerimise korraldamise seaduse (RT 1940, 89, 870)
§ 16 ja Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu otsuse (ENSV Teataja 1940, 4, 34)

p. 2 määrán likvideerimisele ühendamise teel teiste samaalaste tööstustega järg-
mised Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile alluvad natsionaliseeritud tööstused:

- a) nats. o.-ü. „Calorica“ punšitehas likvideerimisele ja ühendamisele nats. u.-ü.
„Emlo“ likööri- ja napsivabrikuga;
- b) nats. süsihapetetehas „Tasüt“ likvideerimisele ja ühendamisele nats. a.-s.
„Talko“ karastavate jookide tehasega;
- c) nats. O. Viik'i kullasepatööstus likvideerimisele ja ühendamisele nats. a.-s.
Kopf'i kallismetallsaaduste tööstusega.

- d) nats. J. Busch'i raudvooditööstus likvideerimisele ja ühendamisele nats. M. Möldre raudvoodi- ja traatvõrgutööstusega;
- e) nats. savitööstus „Kolle“ ja nats. a.-s. „Savi“ potisepatööstused likvideerimisele ja ühendamisele nats. a.-s. „Savi“ savitööstusega;
- f) nats. a.-s. Johanson ja Ko puutööstus, nats. Fleming ja Ko puutööstus ja nats. P. Seil'i puutööstus likvideerimisele ja ühendamisele nats. F. Sassi ja Ko puutööstusega;
- g) nats. Esimene Eesti Parketitööstus likvideerimisele ja ühendamisele nats. o.-ü. Lebecki ja Pabstel puidutööstusega;
- h) nats. F. Sassi puutööstus, Tartus, likvideerimisele ja ühendamisele nats. Tartu Mehaanilise Puutööstusega;
- i) nats. U. Silvere puutööstus likvideerimisele ja ühendamisele nats. R. Mällo puutööstusega;
- j) nats. A. Milistver'i mööblitööstus likvideerimisele ja ühendamisele nats. J. Juul'i mööblitööstusega;
- k) nats. E. Kikas'e pesutööstus likvideerimisele ja ühendamisele nats. pesutööstus L. Krupkin'iga;
- l) nats. „Angoora“ kudumistööstus likvideerimisele ja ühendamisele nats. „Kodumaa“ tekstiiltööstusega;
- m) nats. „Ekstra“ villatööstus likvideerimisele ja ühendamisele nats. Tomasson ja Poeg villa- ja värvimistööstusega;
- n) nats. E. Sibul'a saapatööstus „Orisont“ likvideerimisele ja ühendamisele nats. J. Kollin'i saapatööstusega;
- o) nats. E. Vengerfeldt'i jalanõudetööstus likvideerimisele ja ühendamisele nats. „Kungla“ jalanõudetööstusega;
- p) nats. H. Langebrauni portselanitööstus likvideerimisele ja ühendamisele nats. portselanitööstusega „Ultra“.

2. Punkt 1. likvideerimisele määratud tööstused annavad ühendamisel üle kõik aktivad ja passivad üleandmise momendiks koostatud bilansi järgi. Samuti lähevad üle likvideeritavate tööstustelt ühendatud tööstustele kõik likvideeritavate tööstuste õigused ja kohustused, sõlmitud lepingud ja kogu tööstuse asjaajamine.

3. Punkt 1. loetletud tööstusettevõtete likvideerimise ja ühendamise teostamise panen Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadi Tööstus-Tehnika Osakonnale ja loetletud tööstusettevõtete direktoritele või nende puudumisel ettevõtete komissaridele.

Kohaliku Tööstuse Rahvakomissar J. S a u e r.